

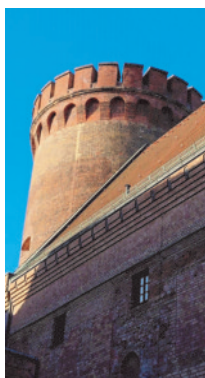
## Industriesponsoren/Industry Sponsors

**Abbott Vascular Deutschland GmbH**, 35578 Wetzlar  
**ab medica Deutschland GmbH & Co. KG**, 40549 Düsseldorf  
**Bentley Innomed GmbH**, 72379 Hechingen  
**Boston Scientific Medizintechnik GmbH**, 40880 Ratingen  
**C.R. Bard GmbH**, 76227 Karlsruhe  
**Cook Deutschland GmbH**, 41066 Mönchengladbach  
**Endologix International B.V.**, 65760 Eschborn  
**Getinge Deutschland GmbH**, 76437 Rastatt  
**Jotec GmbH**, 72379 Hechingen  
**Lamed GmbH**, 82041 Oberhaching  
**Laminate Medical Technologies**, 10557 Berlin  
**Le Maitre Vascular GmbH**, 65843 Sulzbach/Taunus  
**Lombard Medical Technologies GmbH**, 86153 Augsburg  
**medi GmbH & Co. KG**, 95448 Bayreuth  
**Medtronic GmbH**, 40670 Meerbusch  
**Merit Medical GmbH**, 65760 Eschborn  
**OPED GmbH**, 83626 Valley  
**Penumbra Europe GmbH**, 13507 Berlin  
**Philips Market DACH**, 22335 Hamburg  
**Philips IGT-Devices**, 97080 Würzburg  
**Terumo Aortic / Powered by Bolton & Vascutek**,  
 22761 Hamburg  
**Terumo Deutschland GmbH**, 65760 Eschborn  
**Thomas Meyer Medizintechnik**, 14532 Kleinmachnow  
**Ziehm Imaging GmbH**, 90451 Nürnberg

Information über die finanzielle Unterstützung der Fortbildungsveranstaltung gemäß der Vorgaben des Kodex für die Zusammenarbeit der pharmazeutischen Industrie mit Ärzten, Apothekern und anderen Angehörigen medizinischer Fachkreise (FSA e.V.) und gemäß Eucomed-Code der European medical technology association:  
[www.deutsch-polnische-gefaesschirurgen.de](http://www.deutsch-polnische-gefaesschirurgen.de)



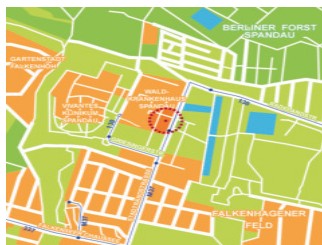
View on old town of Berlin-Spandau



View on citadel Spandau

## Anreise/route map

### Workshop



Evangelisches Waldkrankenhaus  
 Spandau  
 Stadtrandstraße 555, 13589 Berlin

### Hotel

Centrovital Berlin-Spandau  
 Neuendorfer Straße 25, 13585 Berlin

Anmeldeformulare/ Reservation Forms Download:  
[www.Deutsch-Polnische-Gefaesschirurgen.de](http://www.Deutsch-Polnische-Gefaesschirurgen.de)

Die Zimmer sind bis zum 19.04.2019 abrufbar.  
 Rooms available till 19/04/2019

## Rahmenprogramm/Social Programme

17/05/2019, 19:30 Uhr/07:30 p.m.

### Get together Centrovital

Ticket for companions: 20,00 €

18/05/2019, 19:30 Uhr/07:30 p.m.

### Zitadelle Spandau/Citadel Spandau

Ticket: 40,00 € p.p.

Reservation is kindly requestet till 10/05/2019 by email:  
[gussmann@t-online.de](mailto:gussmann@t-online.de)

## Organisation

Barbara Gussmann  
 Schleusenweg 43  
 14532 Kleinmachnow

Tel: 0049 / 33203 / 80074  
 Fax: 0049 / 33203 / 80075  
 e-mail: [gussmann@t-online.de](mailto:gussmann@t-online.de)

### Hotel and Symposium



Centrovital Berlin-Spandau  
 Neuendorfer Straße 25, 13585 Berlin

17.Mai / 17 May 2019

Berlin

## WORKSHOP

22. *Deutsch-Polnisches  
 Gefäßchirurgen -  
 Treffen*

22<sup>th</sup> *German-Polish Meeting of Vascular  
 Surgeons*

*Informationen / Informations*



Evangelisches Waldkrankenhaus  
 Spandau  
 Centrovital Berlin-Spandau

Wissenschaftliche Leitung/Scientific Directors:  
 Dr. med. A. Czerwinski  
 Prof. Dr. hab n med. A. T. Dorobisz  
 Dr. med. A. Gussmann  
 Prof. Dr. hab n med. P. Szopiński

[www.Deutsch-Polnische-Gefaesschirurgen.de](http://www.Deutsch-Polnische-Gefaesschirurgen.de)



**Sehr geehrte Damen und Herren,  
werte Kolleginnen und Kollegen,**

wir laden Sie und Ihre Mitarbeiter sehr herzlich zum  
22. Deutsch-Polnischen Gefäßchirurgentreffen  
ein.

Das Treffen wird von Kollegen der Helios Kliniken in Berlin-  
Buch, dem Evangelischen Waldkrankenhaus Berlin-Spandau  
und dem Elbe-Elster Klinikum Herzberg organisiert.

Wir möchten Ihnen einen Workshop anbieten der praktische  
Übungen und Innovationen in der Gefäßmedizin aufgreift und  
am 17. Mai 2019 im Evangelischen Waldkrankenhaus Berlin-  
Spandau stattfinden wird.

Falldarstellungen waren in den letzten Jahren durch eine rege  
Diskussion begleitet und nehmen darum einen großen Platz im  
Programm des Workshops ein. Insbesondere werden kompli-  
zierte komplexe Fälle und Rupturen im Abschnitt IV vorgestellt.  
(Live in the box)

Wir bitten Sie um vorherige Anmeldung, da die Teilnehmerzahl  
begrenzt ist.

Am 18.05.2019 werden wir unser Deutsch-Polnisches Gefäßchi-  
rurgentreffen mit vielen Vorträgen in gewohnter Form im  
Centrovital in Berlin-Spandau abrunden.

Die Themen versprechen eine interessante Veranstaltung und  
wir freuen uns darauf, Sie in Berlin begrüßen zu dürfen.

Mit herzlichen Grüßen

Adam Czerwinski    Andreas Gussmann    Ewa Swiecka

**Dear Ladies and Gentlemen  
Dear colleagues**

It is a great pleasure to invite you and all friends of the  
Polish-German Vascular Society cordially to our 22th meeting.

Colleagues from Helios Kliniken Berlin-Buch, Waldkrankenhaus  
Spandau and Elbe-Elster Klinikum Herzberg organizes this  
years event.

On 17th of may we offer in the Waldkrankenhaus Spandau a  
workshop with combination of theory and hands-on exercises on  
Topics of complicated cases like ruptures in segment IV.

We request you to register until 1 May 2019 because a limited  
number of participants is possible.

Our traditional symposium will take place on May 18th in  
Centrovital Berlin-Spandau and we are positive that many inter-  
esting presentations and cases will be presented.

We look forward to an interesting, informative and fruitful  
meeting and wish you a good journey to Berlin.

With best regards

Adam Czerwinski    Andreas Gussmann    Ewa Swiecka

## **Workshop** ♦ 17.05. 2019 ♦ 13:00-18:00

30 participants max.  
5 Groups; change after 40 min.

### **1. Venous stents – when, how and which?**

Indikation und Implantation von Stents im  
venösen System

Instructor: M.G. Stanišić, Poznan

### **2. Occlusion systems – what is available and how to use and combine it**

Anwendung und Übung des Einsatzes der  
unterschiedlichen Verschlussysteme

Instructor: J. Kühn, Bad Saarow

### **3. Mechanical thrombectomy, thrombolytic therapy or aspiration – what ist he treatment of choice for acute occlusion?**

Thrombektomie mittels endovaskulärer Systeme,  
Handhabung und Indikationsoptionen

Instructor: A. Meyer, Berlin

### **4. Atherectomy systems – Indication for which lesions?**

Stent PTA oder stentoptimierte PTA belassen  
arteriosklerotische Läsionen. Neuer  
Therapieansatz mittels Abtragung.

Instructor: L. Rehmenklau-Bremer, Berlin

### **5. Covered Stents, approval for which vascular regions?**

Covered Stents unterschiedlicher Bauart und  
Darstellung sowie Implantationstechniken  
werden erläutert

Instructor: A. Gussmann, Berlin

### **6. Life Session**

Stentimplantation controlled by Ultrasound  
Stent implantation with CO<sub>2</sub>  
Emergency stent implantation in ruptured  
segment IV

Moderation/Direction: A.T. Dorobisz, Wrocław;  
Ewa Swiecka, Herzberg; P. Szopiński,  
Warszawa

## **Referenten & Sitzungsleiter/ Referents & Chairmen**

**Barć, Piotr**, Dr. n. med., University Medical School of Wrocław, Wrocław

**Bergert, Hendrik**, PD Dr.med. Helios Klinikum Erfurt GmbH, Erfurt

**Böckler, Dittmar**, Prof. Dr. med., Universitätsklinikum Heidelberg

**Bürger, Thomas**, Prof. Dr. med., Agaplesion Diakonie Kliniken Kassel

**Ciostek, Piotr**, Prof. Dr. hab. n. med., Warszawskiego Uniwersytetu  
Medycznego, Warszawa

**Czerwinski, Adam**, Dr. med., Ev. Waldkrankenhaus Spandau, Berlin

**Danowska, Anna**, lek., Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego, Warszawa

**Derwich, Wojciech**, Dr. med., Universitätsklinikum Frankfurt, Frankfurt am Main

**Dorobisz, Andrzej T.**, Prof.Dr hab. med., University Medical School of Wrocław,  
Wrocław

**Gnus, Jan**, Dr. hab. n. med., Regional Specialistic Hospital Wrocław, Wrocław

**Gussmann, Andreas**, Dr. med. Helios Klinikum Berlin-Buch, Berlin

**Hagemann, Georg**, Prof. Dr. med., Helios Klinikum Berlin-Buch, Berlin

**Hartmann, Marius**, Prof. Dr. med., Helios Klinikum Berlin-Buch, Berlin

**Jawień, Arkadiusz**, Prof. Dr. hab. med., University Hospital of Nicolai  
Copernicus University, Bydgoszcz

**Iwanowski, Wojciech**, Dr. hab. n. med., Regional Specialist Hospital, Wrocław

**Jaraczewski, Wojciech**, lek., University Hospital of Nicolai Copernicus  
University, Bydgoszcz

**Kazimierzczak, Akardiusz**, Dr. n. med., Pomeranian Medical University,  
Szczecin

**Kasprzak, Piotr**, Prof. Dr. med., Universitätsklinikum Regensburg

**Khasnadar, M.**, Elbe-Elster Klinikum Herzberg

**Kozak, Mariusz**, lek., Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego, Warszawa

**Kühn, Jens, Dr. med.**, Helios Klinikum Bad Saarow

**Meyer, Alexander**, Dr. med., Ev. Waldkrankenhaus Spandau, Berlin

**Modrzejewski, Andrzej**, Prof. Dr. hab. med., 2nd Teaching Hospital

Pomorski Uniwersitet Medyczny, Szczecin

**Myrcha, Piotr**, Dr. hab. n. med., Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego  
Warszawa

**Neufang, Achim**, PD Dr. med., Helios Dr. Horst Schmidt Kliniken Wiesbaden

**Nowakowski, Przemyslaw**, Dr. n. med., Hospital Powiatowy, Chrzanów

**Oszkinis, Grzegorz**, Prof. Dr. hab. med., Regional Specialist Hospital, Wrocław

**Palacz, Jakub**, lek., University Hospital, Opole

**Rehmenklau-Bremer, Lars**, Helios Klinikum Berlin-Buch, Berlin

**Schmidt, Andrej**, PD Dr. med., Universitätsklinikum Leipzig

**Seifert, Sven**, Dr. med., Klinikum Chemnitz gGmbH, Chemnitz

**Siemienuk, Dawid**, lek., Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego,  
Warszawa

**Skwierz, Iwona**, lek., Municipal Hospital, Gdynia

**Stanišić, Michał-Goran**, Dr. hab. n. med., Poznan University of Medical  
Sciences, Poznań

**Storck, Martin**, Prof. Dr. med., Städtisches Klinikum Karlsruhe

**Świącka, Ewa**, Elbe-Elster Klinikum Herzberg

**Świder, Michał**, Dr. n. med., Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego,  
Warszawa

**Szopiński, Piotr**, Prof. nadzw. Dr. hab. n. med., Instytut Hematologii i  
Transfuzjologii, Warszawa

**Turek, Jakub**, lek., Regional Specialist Hospital, Wrocław

**Weber, Alexander**, Helios Klinikum Berlin-Buch, Berlin

**Ziaja, Damian**, Dr hab n med., Silesian Medical University, Katowice

**Zipfel, Burkhardt**, PD Dr. med., Helios Klinikum Berlin-Buch, Berlin

**Zipfel, Roland**, PD Dr. med. habil., Elbe-Elster Klinikum Herzberg